



SITRAIN Schweiz

User Guide

Ce guide vous aidera à la réservation d'un cours et à étudier les « E-Learning » sur la plate-forme de SITRAIN Suisse.

www.siemens.ch/sitrain

The screenshot shows the SITRAIN Suisse website interface. Callouts highlight the following elements:

- Coordonnées de contact pour de plus amples questions:** Points to the 'Contact' link in the top navigation bar.
- Après votre inscription vous trouverez vos E-Learnings sous « My Training »:** Points to the 'My Training' dropdown menu, which includes 'My Learning', 'Mes données', 'Newsletter', and 'Mes approbations'.
- Login:** Points to the 'Login' link in the top right corner.

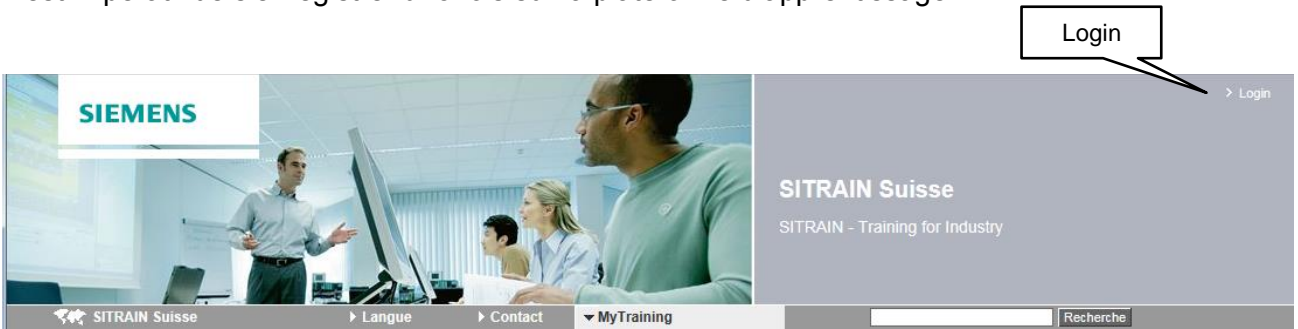
The main content area features a 'SITRAIN Suisse' header with a search bar and a 'Recherche' button. Below the header, there is a 'Home' link and a 'SITRAIN - Training for Industry' section. This section includes a headline: „Know-how“ applicable plus rapidement - Formation pratique du concepteur !, followed by a paragraph about Siemens Industry's training offerings. Below this, there are two featured courses: 'SIMATIC S7 dans TIA Portal Système d'automatisation industrie' and 'SIMATIC S7 dans STEP 7 5.x Système d'automatisation industrie'. A yellow warning icon is present on the right side of the page, next to a notice about registration on the new portal.

Ce guide contient des informations sur:

- 1) Les inscriptions
- 2) Travailler avec vos modules E-Learning
- 3) Aide & Support.

1. Inscription

Il est impératif de s'enregistrer une fois sur la plateforme d'apprentissage.



Bienvenue à l'enregistrement de SITRAIN

Pour vous enregistrer veuillez utiliser le login par E-Mail ci-dessous.
 Pour la première fois ici?
 Avant de réserver un cours, vous devez vous inscrire. Si vous souhaitez vous inscrire utilisez pour cela notre **formulaire d'inscription**.

Réserver pour un tiers / Contact de réservation

Pour le moment il n'est pas possible de réserver un cours pour une personne autre que vous même par ce portail. S'il vous plaît contacter votre support régional de cours, dans le cas où vous voudriez réserver un cours pour quelqu'un d'autre, ou si vous désiriez une autre personne comme contact de réservation.

Identification par E-Mail

Mon adresse E-Mail

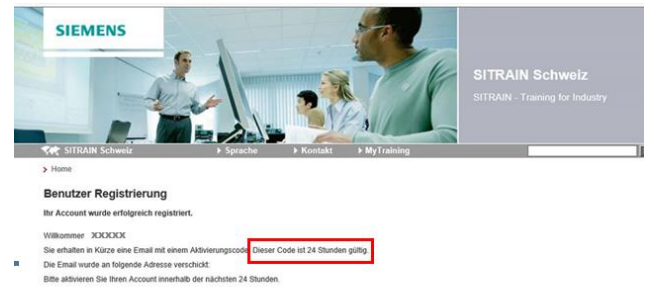
 Mon mot de passe

 Enregistrer mon adresse E-Mail

> Mot de passe oublié
 ? Aide pour Identification par E-Mail

Si vous êtes déjà en possession d'un « Login » il vous suffit d'indiquer votre adresse E-Mail et votre mot de passe.

Si ce n'est pas le cas, veuillez-vous enregistrer en cliquant sur **"Formulaire d'inscription"**. Dans la prochaine étape vous aurez la possibilité de vous inscrire comme nouveau utilisateur SITRAIN.



Après avoir cliqué sur „Enregistrer“ vous obtiendrez un lien par E-Mail, dans le but d'activer votre compte utilisateur. **Cliquez sur le lien et introduisez votre mot de passe personnel.**

Cliquez sur „Submit“ afin d'activer votre compte utilisateur. Vous êtes maintenant connecté et vous pouvez procéder à l'inscription du cours de votre choix. Cliquez sur « suivant » afin d'introduire et de confirmer vos données de participant.

Bitte geben Sie ein persönliches Passwort zur endgültigen Aktivierung Ihres Accounts ein.

Password:
 Confirm Password:

2. Travailler avec les modules E-Learning

Cliquez sur le lien internet annexé dans la confirmation de commande puis annoncez-vous en introduisant votre adresse E-Mail et votre mot de passe:

Cliquez sur **My Training afin d'atteindre vos E-Learnings**.

La liste des modules se trouve sous « **My Learning** ». Démarrez le module E-Learning désiré.

SITRAIN Suisse Langue Contact MyTraining

- > Home
- > My Learning
- > Mes données
- > Newsletter
- > Mes approbations

SITRAIN - Training for Industry

„Know-how“ applicable plus rapidement - Formation pratique du concepteur !

Comme leader du marché en matière d'automatisation, nous vous offrons, dans chaque forma faire d'expert et les connaissances de mise en œuvre. SITRAIN couvre tout le spectre de Siemens Industry. Peu importe les produits, systèmes ou solutions qui vous intéressent vous trouvez chez SITRAIN entre autres les cours SIMATIC S7, SIMATIC HMI, SIMATIC NET et SIMATIC PCS 7 ainsi que les cours SINUMERIK, SINAMICS et SIMOTION.

My-Learning (WBT)

Vous trouverez les WBT's sous „Formations actuelles“

SITRAIN Schweiz Sprache Kontakt MyTraining

Home > MyTraining > Aktuelle Trainings

MyTraining

Formations actuelles Historie

Gebuchte Trainings

Diese Trainings haben Sie gebucht.

Trainingstitel (ID)	Typ	Beginn	Dauer	Zu erledigen bis	Land	Ort	Sprache	Gebühr	Aufrufbar bis	Details
Datenkommunikation mit Industrial...			1 Stunde				de	0 CHF	13.07.2016	> E-Learning öffnen
Industrial Ethernet bei SIEMENS...			6 Stunden				de	0 CHF	28.11.2015	> Buchung stornieren > E-Learning öffnen
Prozessleittechnik für Einsteiger...			5 Tage				de	0 CHF	21.09.2016	> E-Learning öffnen

Warteliste

Sie haben keine Einträge in der Warteliste.

Interessentenliste

Sie haben keine Einträge in der Interessentenliste.

Merktzettel

Sie haben keine Trainings auf Ihrem Merktzettel gespeichert.

Téléchargement du support de cours

A la fin du cours vous aurez la possibilité de télécharger le support de cours dans l'onglet « Historique »

SITRAIN Suisse Langue Contact MyTraining

Home > MyTraining > Historique

MyTraining

Formations actuelles Historique

Formation achevée

Vous avez déjà achevé cette formation.

Titre du cours (ID)	Type	Date de début	Durée	A régler jusqu'à	Pays	Lieu	Langue	Frais	Disponible jusqu'à	Détails
Rencontre Formateurs SITRAIN Suisse...		29.05.2015 08:30	1 Jour		CH	Renens	fr	0 CHF		> Download support de cours

4. Aide & Support

Vous obtiendrez du support en cliquant sur l'onglet « Contact »

Veillez envoyer un bref message à l'adresse mentionnée et si possible une capture d'écran du problème rencontré:

training-industry.ch@siemens.com

The screenshot shows the website interface for SITRAIN Suisse. The top navigation bar includes 'SITRAIN Suisse', 'Langue', 'Contact', and 'MyTraining'. The 'Contact' menu is expanded, showing the following information:

- Conseil client
- Tel.: +41 (0) 848 822 800
- Fax: +41 (0) 848 822 801
- E-Mail: training-industry.ch@siemens.com

The main content area features a header with the Siemens logo and the text 'SITRAIN Suisse' and 'SITRAIN - Training for Industry'. Below this, there is a 'Home' link and a section titled 'SITRAIN - Training for Industry' with a sub-header '„Know-how“ applicable plus rapidement - Formation pratique'. The text describes the company's role as a market leader in automation training, covering various Siemens products like SIMATIC S7, HMI, NET, and PCS 7, as well as SINUMERIK, SINAMICS, and SIMOTION. It mentions that training is available in both classroom and individual formats and is certified by EDUQUA.

Two featured course cards are visible:

- TIA Portal**: SIMATIC S7 dans TIA Portal Système d'automatisation industrie. Les „Controller“ S7-1200 et S7-1500 sont utilisés dans ces cours.
- SIMATIC S7**: SIMATIC S7 dans STEP 7 5.x Système d'automatisation industrie. Les cours de commande de processus se trouvent aussi dans cette catégorie. Les „Controller“ S7-300 et S7-400 sont utilisés dans ces cours.

On the right side, there is a warning message: 'Bienvenue sur le nouveau portail internet de Siemens SITRAIN SUISSE. Afin de pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités de cette nouvelle plateforme, il faut s'y enregistrer une fois.' It includes a yellow warning triangle icon and instructions to register using the same email address. Contact information is repeated at the bottom right: +41 (0) 848 822 800 and training-industry.ch@siemens.com.